

HG®

cocina

cucina

Elimina malos olores lavavajillas

Antiodores máquinas
de lavar louça

Detergente e deodorante
per lavastoviglie

Elimina suciedad y olores

Limpieza a fondo, frescura intensa

Elimina a sujidade e os odores

Profundamente limpa, intensamente fresca

Elimina sporco e odori

Pulizia profonda, freschezza intensa

Elimina malos olores
lavavajillas

- Con o sin vajilla
- Favorece la higiene
- Para un lavavajillas limpio y fresco
- Suficiente para aproximadamente 12 tratamientos

Los lavavajillas pueden oler mal o incluso apestar. Las incrustaciones de grasa, comida y restos de jabón en los conductos, el filtro y las gomas son la causa de los malos olores. **HG Elimina malos olores lavavajillas** elimina eficazmente este tipo de suciedad y, por lo tanto, garantiza un lavavajillas libre de malos olores durante más tiempo. Además, el uso de este producto favorece la higiene y una vajilla más limpia. Gracias a su fórmula única, es posible usar este producto en un lavavajillas lleno o vacío.

Modo de empleo: Para obtener el mejor resultado se recomienda utilizar el producto en el lavavajillas vacío.

Uso en el lavavajillas vacío: Dosifique 4 tapones (40 gramos) de polvo en el compartimento para el producto lavavajillas. A continuación, deje que el lavavajillas funcione, vacío, durante todo un programa de lavado normal (a aproximadamente 50 °C). Se recomienda repetir 1 vez cada 2 semanas.

Uso en el lavavajillas lleno: Dosifique 4 tapones (40 gramos) de polvo en el compartimento para el producto lavavajillas y coloque la pastilla de lavavajillas en el compartimento o cesta para los cubiertos. A continuación, deje que el lavavajillas funcione, con vajilla en su interior, durante todo un programa de lavado normal (a aproximadamente 50 °C). Se recomienda repetir 1 vez a la semana.

Atención: ver el interior

Antiodores máquinas de
lavar louça

- Para máquinas con e sem carga
- Promove a higiene
- Mantém a máquina de lavar louça limpa e com um aroma fresco
- Suficiente para aprox. 12 aplicações

Por vezes, as máquinas de lavar louça podem ter um cheiro menos fresco ou até desagradável. Os depósitos de gordura, restos de alimentos e de detergente no cano de esgoto, filtro e borrachas são as causas para que tal aconteça. **HG Antiodores máquinas de lavar louça** remove a sujidade eficazmente e assegura desta forma, durante um período de tempo mais prolongado, uma máquina de lavar louça com um aroma deliciosamente fresco. Além disso, a utilização deste produto melhora a higiene e a limpeza da louça. Devido à sua fórmula única, é possível usar este produto com ou sem louça no interior.

Instruções de utilização: Para obter os melhores resultados, recomendamos a utilização deste produto sem louça no interior.

Utilização sem louça no interior: Colocar 4 tampas (40 gramas) de pó no interior do dispensador de detergente. De seguida, configurar a máquina de lavar louça vazia para executar um programa de lavagem completo normal (aproximadamente 50 °C). Sugestão de aplicação: 1 vez a cada duas semanas.

Utilização com louça no interior: Colocar 4 tampas (40 gramas) de pó no interior do dispensador de detergente e a pastilha de detergente no suporte ou cesto de talheres. De seguida, configurar a máquina de lavar louça para executar um programa de lavagem completo normal (aproximadamente 50 °C) com a louça no interior. Sugestão de aplicação: 1 vez por semana.

Atenção: veja por dentro

Antiodores e deodorante
per lavastoviglie

- migliora l'igiene della lavastoviglie
- utilizzabile con lavastoviglie piena o vuota
- per una lavastoviglie pulita e fresca
- sufficiente per circa 12 lavaggi

Le lavastoviglie non hanno sempre un odore fresco e a volte possono diventare maleodoranti. Il problema è causato da depositi di grasso, cibo e sapone negli scarichi, sui filtri e sulle guarnizioni in gomma. **HG detergente e deodorante per lavastoviglie** rimuove efficacemente questi depositi e permette di avere una lavastoviglie con un meraviglioso profumo di fresco a lungo. L'uso di questo prodotto migliora anche l'igiene e permette di avere stoviglie più pulite. Grazie alla sua formula unica, questo prodotto può essere utilizzato con lavastoviglie piena o vuota.

Istruzioni per l'uso: Per ottenere risultati ottimali si consiglia di utilizzare questo prodotto in una lavastoviglie vuota.

Utilizzo con lavastoviglie vuota: Aggiungere 4 tappi (40 grammi) di polvere nella vaschetta del detersivo. Lasciare che la lavastoviglie vuota esegua un ciclo normale (circa 50°C). Ripetere il trattamento 1 volta ogni 2 settimane.

Utilizzo con lavastoviglie piena: Aggiungere 4 tappi (40 grammi) di polvere nella vaschetta del detersivo e inserire la pastiglia di detersivo nella vaschetta delle posate o nel cestino. Lasciare quindi che la lavastoviglie completi un programma normale (circa 50°C). Ripetere il trattamento una volta alla settimana.

Attenzione: vedere l'interno

BOTTIGLIA	TAPPO
PET 1	PP 5
Raccolta plastica	
Verifica le disposizioni del tuo comune. Svuota l'imballaggio dal suo contenuto prima di conferirli in raccolta.	



0563602105008
2606

Products and tips? See:

HG.EU

ES ATENCIÓN
PT ATENÇÃO
IT ATTENZIONE



HG International b.v.,
P.J. Oudweg 41,
1314 CJ Almere, Olanda / Holanda,
Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: ROXT-XTSH-T10N-VNUT

HG Does what it promises.

HG Spain, S.L.U., Gran Via Carles III, 98, Torre Norte, 1° 4°, 08028
Barcelona, España, Tel.: +34 935 571 044
HG Italia Srl, Lungomare Paolo Tescanelli 132, 00121 Roma, Italia.
Tel: 0695214911



HG Elimina malos olores lavavajillas

Atención: Cuando use este producto con vajilla, le recomendamos que no lave objetos de plástico. Si después de utilizar este producto, el lavavajillas sigue oliendo mal, o si el mal olor regresa después de 1 o 2 días, se recomienda realizar una limpieza a fondo con *HG Mantenimiento lavadoras y lavavajillas*. Al utilizar *HG Mantenimiento lavadoras y lavavajillas* una vez cada 3 meses, también se evitarán el desgaste de piezas y las averías en el lavavajillas.

La hoja informativa para personal médico puede solicitarse llamando al +31 36 54 94 777

La hoja informativa para consumidores puede solicitarse a través del sitio www.HG.eu

HG Antiodores máquinas de lavar louça

Atenção: Ao utilizar este produto com a louça no interior, recomendamos a não colocação de qualquer objecto de plástico no interior da máquina de lavar louça. Caso o odor da máquina de lavar louça continue depois da utilização deste produto ou caso o mesmo regresse no prazo de 1 a 2 dias, recomendamos a lavagem da máquina de lavar louça com *HG Manutenção de máquinas de lavar roupa e louça*. Ao aplicar *HG Manutenção de máquinas de lavar roupa e louça* 1 vez a cada 3 meses também está a evitar o desgaste das peças e eventuais avarias da máquina de lavar louça.

A folha informativa para pessoal médico pode ser solicitada através do telefone +31 36 54 94 777

Informação ao consumidor disponível em www.HG.eu

HG detergente e deodorante per lavastoviglie

Attenzione: Nell'utilizzo di questo prodotto con lavastoviglie piena si consiglia di non inserire oggetti di plastica nella lavastoviglie. Se l'odore della lavastoviglie dovesse permanere dopo l'uso di questo prodotto o se l'odore si dovesse ripresentare dopo 1 o 2 giorni, consigliamo di pulirla a fondo con HG detergente per manutenzione di lavatrici e lavastoviglie. Utilizzando HG detergente per manutenzione di lavatrici e lavastoviglie 1 volta ogni 3 mesi si previene anche l'usura dei componenti e il malfunzionamento della lavastoviglie.

Il personale medico può richiedere i dati relativi ai prodotti al numero +31 36 54 94 777

Il foglio informativo per i consumatori è disponibile sul sito www.HG.eu

0563602105008
2606

⚠ ATENCIÓN H319- Provoca irritación ocular grave.

H412- Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. **EUH208-** Contiene linalool, p-Menta-1,4(8)-dieno, Limonene, pin-2(3)-ene, cineol, acetato 3,7-dimetil-2,6-octadien-1-ilo. Puede provocar una reacción alérgica. **P101-** Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. **P102-** Mantener fuera del alcance de los niños. **P264-** Lavarse las manos concienzudamente tras la manipulación. **P305+P351+P338-** EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. **P337+P313-** Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico. **P501-** Eliminar el contenido y el recipiente de acuerdo con las normativas locales, regionales, nacionales e internacionales. No ingerir. En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica, teléfono: 91-562-04-20. Contiene: perfumes: citral, citronellol, gerianol

⚠ ATENÇÃO H319- Provoca irritação ocular grave.

H412- Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos duradouros. **EUH208-** Contém linalool, p-Menta-1,4(8)-dieno, Limonene, pin-2(3)-ene, cineol, acetato 3,7-dimetil-octa-2,6-dien-1-ol. Pode provocar uma reacção alérgica. **P101-** Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. **P102-** Manter fora do alcance das crianças. **P264-** Lavar as mãos cuidadosamente após manuseamento. **P305+P351+P338-** SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. **P337+P313-** Caso a irritação ocular persista: consulte um médico. **P501-** Descartar o conteúdo e os recipientes de acordo com todas as regulamentações locais, regionais, nacionais e internacionais. Não ingerir. Em caso de acidente consultar o serviço Médico de Informação Antivenenos. Tel.: 800 250 250. Contém: perfumes: citral, citronellol, gerianol

⚠ **ATTENZIONE H319-** Provoca grave irritazione oculare. **H412-** Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. **EUH208-** Contiene Linalolo, p-Menta-1,4(8)-diene, limonene, pin-2(3)-ene, cineole, 3,7-dimethyl-2,6-octadien-1-yl-acetaat. Può provocare una reazione allergica. **P101-** In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. **P102-** Tenere fuori dalla portata dei bambini. **P264-** Lavarsi accuratamente le mani dopo l'uso. **P305+P351+P338-** IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. **P337+P313-** Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. **P501-** Smaltire il prodotto e il recipiente secondo ogni regolamento locale, regionale, nazionale e internazionale. Contiene: profumi: citrale, citronellol, gerianol



HG International b.v., P.J. Oudweg 41,
1314 CJ Almere, Olanda / Holanda,
Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: R0XT-XTSH-T10N-VNUT